

Mini Componente

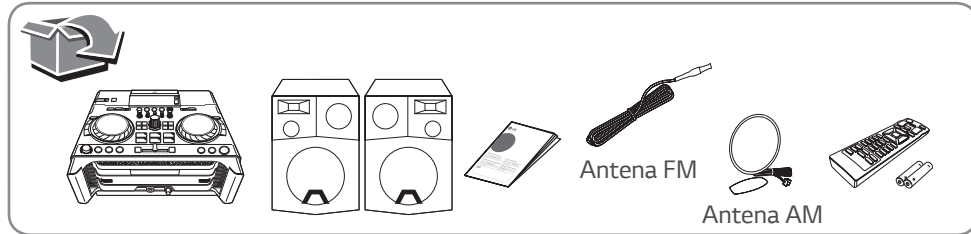
Modelo: CM9950

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE (1 de 2)

Para ver las instrucciones de las características avanzadas, visite <http://www.lg.com> y descargue el Manual del propietario. Ciertos contenidos de este manual pueden no coincidir con los de su unidad.

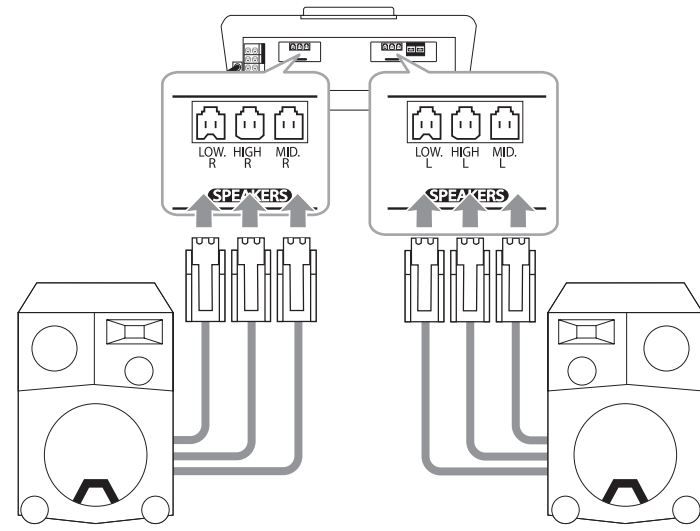
ENGLISH | SIMPLE MANUAL (1 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



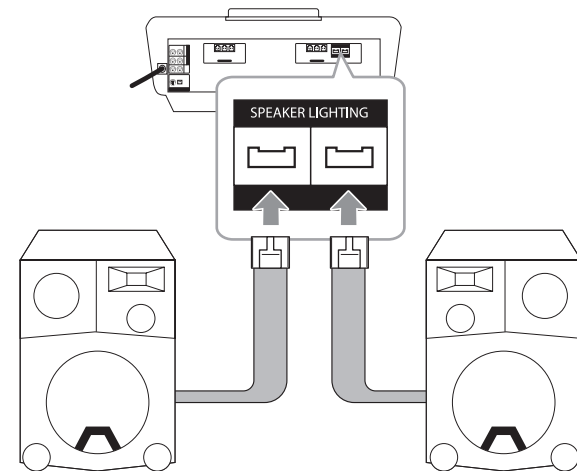
www.lg.com

Conexión de las bocinas Speaker Connection



1 Asegúrese de conectar el enchufe de la bocina en el conector de la bocina del color correspondiente. /
Make sure to connect the speaker plugs into their corresponding colored speaker connectors.

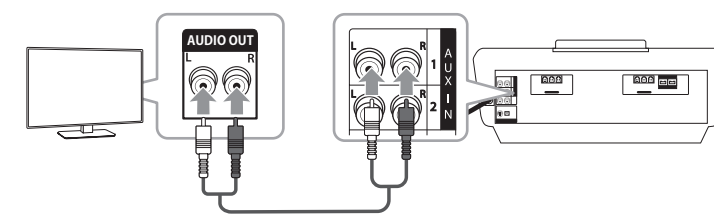
Conexión para la SPEAKER LIGHTING / Connection for SPEAKER LIGHTING



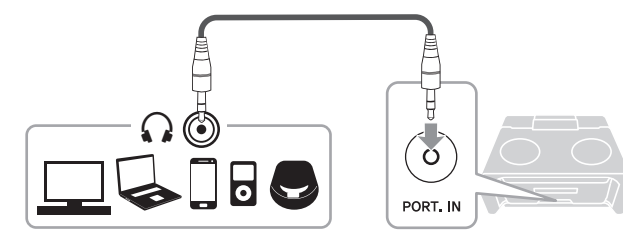
Usando un dispositivo externo (a o b) Using External Device (a or b)

1

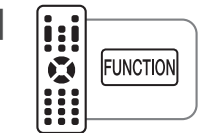
a Conexión AUX IN / AUX IN Connection



b Conexión PORT. IN / PORT. IN Connection

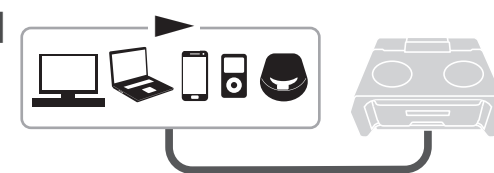


2



Seleccione AUX 1, AUX 2 o PORTABLE. /
Select AUX 1, AUX 2 or PORTABLE.

3

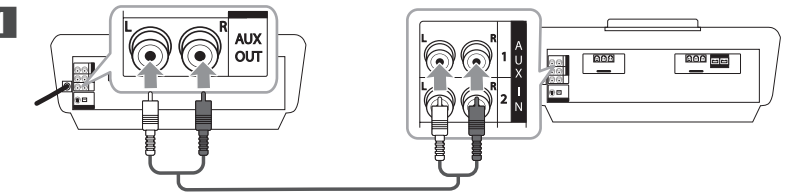


La música se reproduce en el dispositivo externo conectado. /
Play the music on the connected external device.

X-BOOM PLUS X-BOOM PLUS

Puede conectar dos unidades para reproducir junta la música de ambas. /
You can connect two units to play music together.

1

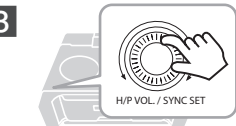


2



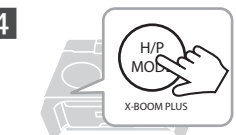
Mantenga presionado **H/P MODE** (X-BOOM PLUS). /
Press and hold **H/P MODE** (X-BOOM PLUS).

3



Gire **H/P VOL./SYNC SET** para ajustar la configuración de Retardo. /
Rotate **H/P VOL./SYNC SET** to adjust Delay setting.

4

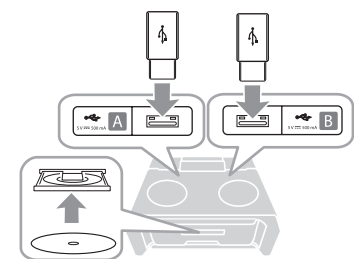


Presione **H/P MODE** (X-BOOM PLUS) para guardar la configuración de Retardo. /
Press **H/P MODE** (X-BOOM PLUS) to save the Delay setting.

1 Esta función está disponible en las funciones CD, USB 1, USB 2, BLUETOOTH, PORTABLE. /
This function is available on CD, USB 1, USB 2, BLUETOOTH, PORTABLE Function.

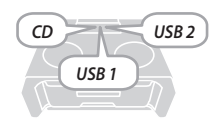
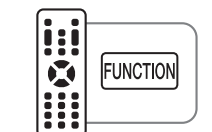
Reproducción de discos y datos Disc & Data Playback

1



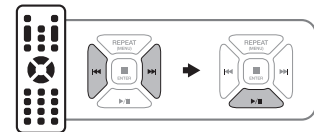
1 A : USB A (USB 1) / B : USB B (USB 2)

2



Seleccione CD, USB 1 o USB 2. /
Select CD, USB 1 or USB 2.

3

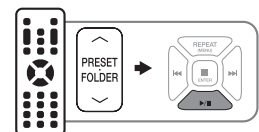


Presione **◀◀** / **▶▶** para seleccionar una canción deseada y presione **▶/II** para reproducirla. /
Press **◀◀** / **▶▶** to select a desired song and press **▶/II** to play.

1

Durante la reproducción USB 1 / 2, puede ajustar el tempo girando **A / B TEMPO**. /
During USB 1 / 2 playback, you can adjust the tempo by rotating **A / B TEMPO**.

Búsqueda de carpetas / Folder Searching



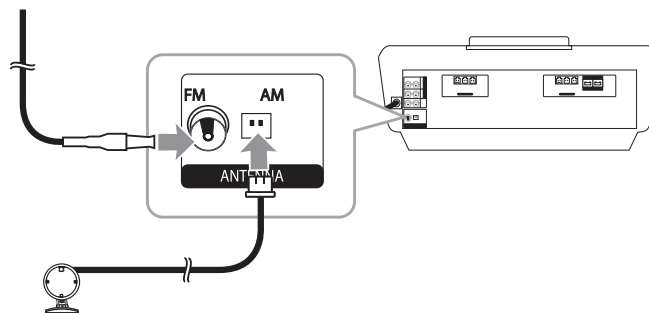
Presione **PRESET FOLDER** **▲** / **▼** para seleccionar una carpeta y presione **▶/II** para reproducir el primer archivo de la carpeta seleccionada. /
Press **PRESET FOLDER** **▲** / **▼** to select a folder and press **▶/II** to play the first file of the selected folder.

1

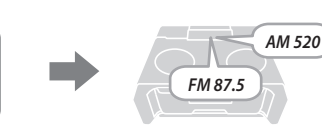
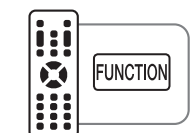
Las carpetas que no contienen ningún archivo no serán buscadas. /
Empty folders are not searched.

Operación de radio Radio Operation

1

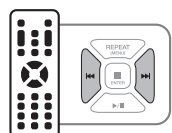


2



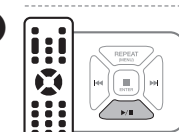
Seleccione FM o AM. /
Select FM or AM.

3



Sintonice la frecuencia deseada. (Mantenga presionado para la sintonización automática. Presione para la sintonización manual.) /
Tune the desired frequency. (Press and hold for auto tuning. Press for Manual tuning.)

1



Seleccione STEREO o MONO en función FM. /
Select STEREO or MONO on FM Function.

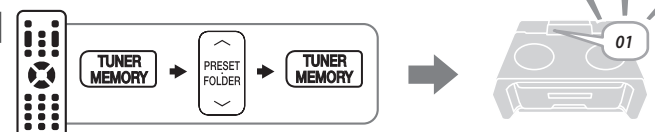
Preestablecer emisoras de radio Presetting Radio Station

1



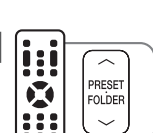
Seleccione la emisora de radio que desea preestablecer. /
Select the station to preset.

2



Seleccione el número preestablecido y guarde la emisora. /
Select the preset number and store the station.

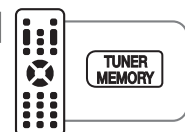
3



Seleccione la emisora preestablecida para escucharla. /
Select preset station to listen to.

Para borrar todas las emisoras guardadas / To delete all the saved station

1



Mantenga presionado **TUNER MEMORY**. /
Press and hold **TUNER MEMORY**.

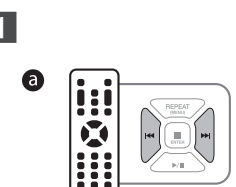
2



Presione **TUNER MEMORY** cuando 'ERASE ALL?' parpadee para confirmar. /
Press **TUNER MEMORY** when 'ERASE ALL?' blinks to confirm.

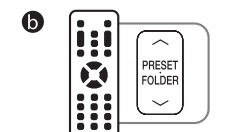
Eliminación de archivos Deleting File

1



Seleccione el archivo que desea eliminar en modo detenido. /
Select the file you want to delete in stop mode.

b

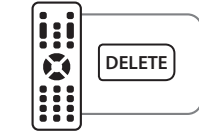


Seleccione la carpeta que desea eliminar. /
Select the folder you want to delete.

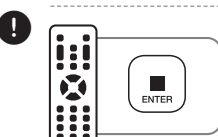
2



Seleccione para borrar el archivo, carpeta o formatear el USB. /
Select to delete the file, folder or format the USB.

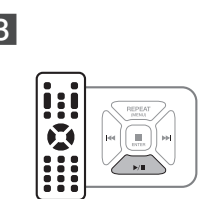


1



Cancela la selección. /
Cancel the selection.

3



Realiza la selección. /
Perform the selection.

1 Esta función solo se admite en estado detenido. (Sólo USB). /
This function is supported only in stop status. (USB only).



Uso de BLUETOOTH® Using BLUETOOTH®



- Si una conexión NFC no funciona correctamente, inténtelo de nuevo tras comprobar la localización de la etiqueta NFC en su teléfono. / If NFC connection does not work well, try again after checking the location of NFC tag in your phone.
- S/O Android : Ver 4.1.2 (o posterior) / Android O/S : Ver 4.1.2 (or later)



Establezca el **Bluetooth** y seleccione "LG CM9950 (XX)" en su dispositivo **Bluetooth**. / Set on the **Bluetooth** and select "LG CM9950 (XX)" on your **Bluetooth** device.

- Introduzca el código PIN (0000) según sea necesario. / Enter the PIN code (0000) as needed.



Reproduzca música en su dispositivo **Bluetooth**. / Play music on your **Bluetooth** device.

- Cuando esta unidad es conectada correctamente con el dispositivo **Bluetooth**, "BLUETOOTH PAIRED" aparecerá en la ventana de la pantalla y cambiará al nombre del dispositivo **Bluetooth** prontamente. / When this unit is successfully connected with your **Bluetooth** device, "BLUETOOTH PAIRED" will be appear on the display window. The display will change to the **Bluetooth** device's name soon after.
- Si no está disponible para mostrar el nombre del dispositivo en la unidad, se visualizará "._." / If the device name isn't available on the unit, "._." will be displayed.
- Incluso si esta unidad es conectada hasta a 3 dispositivos **Bluetooth** en el modo **Bluetooth**, puede reproducir y controlar la música utilizando solo uno de los dispositivos conectados. / Even when this unit is connected to 3 **Bluetooth** devices in the **Bluetooth** mode, you can play and control music by using only one of the connected devices.
- La conexión de emparejamiento múltiple solo se admite en los dispositivos Android o iOS. (La conexión de emparejamiento múltiple puede no admitirse dependiendo de las especificaciones del dispositivo conectado.) / The multi pairing connection is only supported on Android or iOS devices. (Multi pairing connection may not be supported depending on the connected device specifications.)
- El dispositivo **Bluetooth** extraíble/desmontable (Ej: Dongle, etc.) no admite emparejamiento múltiple. / A removable/detachable **Bluetooth** device (Ex: Dongle etc.) doesn't support multi pairing.
- Cuando esta unidad está conectada con varios dispositivos **Bluetooth**, solo el dispositivo que esté reproduciendo mantiene la conexión **Bluetooth** al cambiar la función de los otros. / Even when this unit is connected with multiple **Bluetooth** devices, only one device which is playing will keep the **Bluetooth** connection, even if you change the function of the other devices.



LIGHTING MODE LIGHTING MODE

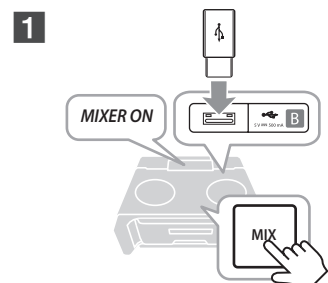


Presione **LIGHTING MODE**. El modo cambia cada vez que se presiona. / Press **LIGHTING MODE**. The mode changes each time you press :

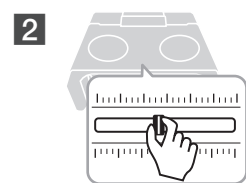
OFF → VOLCANO → POLICE → THUNDER → PSYCHE → CAOS → OFF



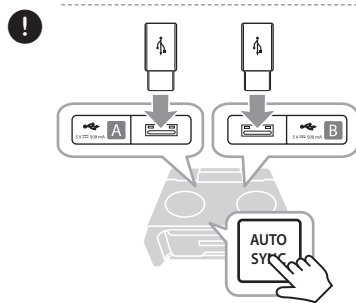
Mixing Mixing



Presione **MIX**. Seleccione una función deseada para el lado **A** y reproduzcalo. El lado **B** se fija como función USB2. / Press **MIX**. Select a desired function for the side **A** and play it. Side **B** is fixed as USB2 function.



Mueva el Mix fader para ajustar el volumen de sonido del sonido combinado. / Move the Mix fader to adjust the sound volume of mixing sound.

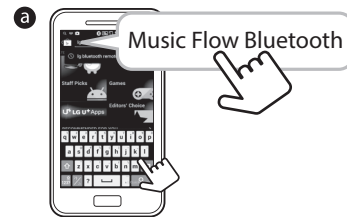


- Cuando se utiliza la mezcla, se puede sincronizar el tiempo de los archivos de audio que se están reproduciendo en USB 1 y USB 2 presionando **AUTO SYNC**. / When using Mixing, you can synchronize the tempo of audio files being played in USB 1 and USB 2 by pressing **AUTO SYNC**.
- El tiempo de la música que se está reproduciendo en USB 1 se sincroniza con la música reproducida en USB 2. / The tempo of music being played in USB 1 is synchronized to that in USB 2.
- Si detiene completamente la función (USB 2) o cambia la función, se cancela la función **AUTO SYNC**. / If you fully stop (USB 2) or change the function, **AUTO SYNC** function is cancelled.



Uso de la aplicación Music Flow Bluetooth Using Music Flow Bluetooth App

Para un uso más cómodo de esta unidad, instale "Music Flow Bluetooth" en sus dispositivos **Bluetooth**. Seleccione un modo de instalación (a o b). / To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your **Bluetooth** devices. Select a way of installation (a or b).



Busque "Music Flow Bluetooth" en Google Play Store. / Search for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store.



Escanee el código QR. / Scan QR code.

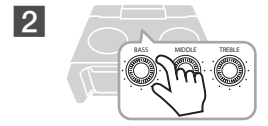
- S/O Android : Ver 4.0.3 (o posterior) / Android O/S : Ver 4.0.3 (or later)
- Consulte la guía de la Aplicación "Music Flow Bluetooth" en su dispositivo inteligente. / Refer to the guide from the "Music Flow Bluetooth" App on your smart device.



USER EQ USER EQ



Presione **USER EQ**. / Press **USER EQ**.



Gire MASTER EQ (**BASS, MIDDLE, TREBLE**) para ajustar el nivel de sonido. / Rotate MASTER EQ (**BASS, MIDDLE, TREBLE**) to adjust the sound level.

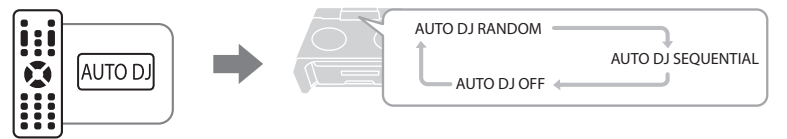


Guarde la configuración. / Save the setting.



AUTO DJ AUTO DJ

AUTO DJ mezcla el final de una canción con el inicio de otra para obtener una reproducción continua de la música. / AUTO DJ blends the end of one song into the beginning of another for seamless playback.

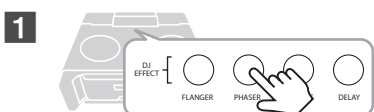


Seleccione el modo AUTO DJ deseado. / Select a desired AUTO DJ mode.

- Solo se selecciona AUTO DJ SEQUENTIAL cuando se reproduce la lista JUKE BOX. / Only AUTO DJ SEQUENTIAL is selected when played JUKE BOX list.



DJ EFFECT DJ EFFECT



Presione el DJ effect (**FLANGER, PHASER, CHORUS, DELAY**) deseado. Para cancelar, presione de nuevo. / Press a desired DJ effect (**FLANGER, PHASER, CHORUS, DELAY**). To cancel, press it again.

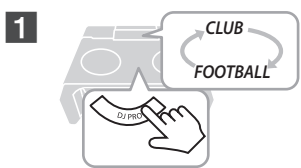


Gire **EFFECT LEVEL** para ajustar el nivel del efecto. / Rotate **EFFECT LEVEL** to adjust the effect level.

- Puede ajustar el nivel indicador de sonido DJ EFFECT entre 0 y 15. El nivel inicial es 7. / You can adjust DJ EFFECT sound gage level between 0 to 15. The initial level is 7.



DJ PRO DJ PRO



Seleccione el modo DJ PRO deseado. / Select a desired DJ PRO mode.

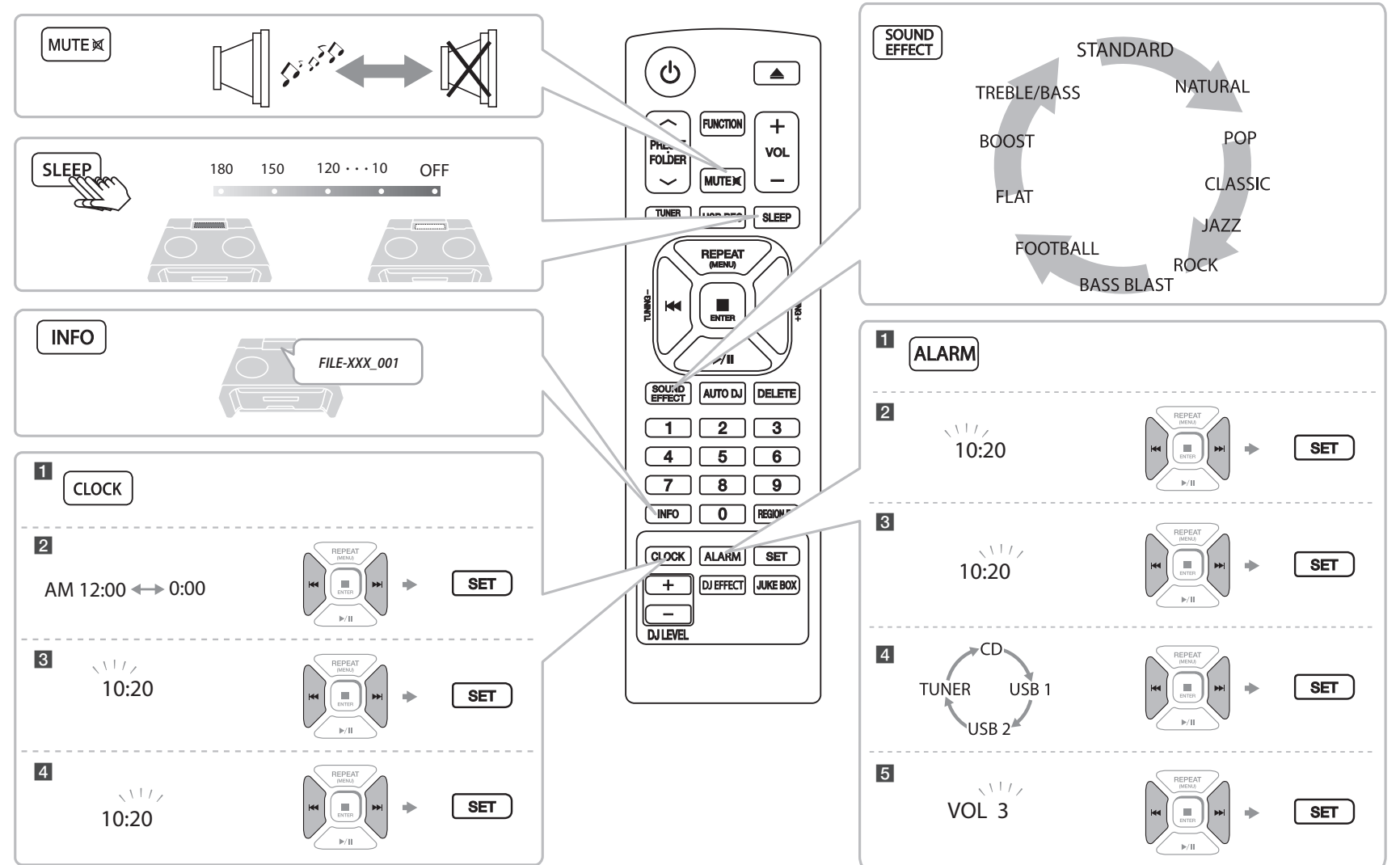


Presione un DJ ProPad del sonido deseado. / Press a DJ ProPad of desired sound.

- El modo inicial DJ Pro es efecto de sonido CLUB. / Initial DJ Pro mode is CLUB sound effect.



Característica Adicional Additional Feature



- La función de alarma funciona solo tras ajustar el reloj. / Alarm function works only after clock is set.

Mini componente

Modelo: CM9950

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE (2 de 2)

Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite <http://www.lg.com> y descargue el manual del propietario. Cierta contenido en este manual puede ser diferente del de su unidad.

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (2 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



MP.L86623929

www.lg.com



Reproducción JUKE BOX JUKE BOX Playback

Usted puede hacer una lista de reproducción de sus canciones/archivos favoritos desde un disco o dispositivo USB utilizando JUKE BOX Playback. /
You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using JUKE BOX Playback.

- ! Esta función solo se admite en estado detenido. /
This function is supported only on stop status.

Para elaborar la lista de reproducción de JUKE BOX / To make JUKE BOX Playback list

- 1 Seleccione CD o USB 1. /
Select CD or USB 1.
- 2 Mantenga presionado **JUKE BOX**. /
Press and hold **JUKE BOX**.
- 3 Presione **◀◀** / **▶▶** para seleccionar una pista/archivo y presione **JUKE BOX**. Repita este paso para almacenar más archivos. /
Press **◀◀** / **▶▶** to select a track/file and press **JUKE BOX**. Repeat this step to store more files.
- 4 Disfrute la música de la lista de reproducción de JUKE BOX. /
Enjoy the music on the JUKE BOX playback list.

- ! • Para borrar la lista de reproducción de JUKE BOX, retire el CD o dispositivo USB de la unidad. /
To delete all of the JUKE BOX playback list, remove the CD or USB device from the unit.
- Se puede ingresar una lista de reproducción de hasta 100 pistas/archivos para CD/USB 1. /
A playlist of up to 100 tracks/files can be entered for CD/USB 1.

Para disfrutar de la reproducción JUKE BOX / To enjoy JUKE BOX Playback

- 1 Seleccione **JUKE BOX ON** en el modo de parada. /
Select **JUKE BOX ON** in stop mode.
- 2 Reproduzca la lista de reproducción de JUKE BOX. /
Play the JUKE BOX playback list.

Para detener la reproducción de JUKE BOX / To stop JUKE BOX Playback

- Seleccione el apagado (OFF) de JUKE BOX. /
Select JUKE BOX OFF.

Para borrar la lista de reproducción de JUKE BOX / To delete JUKE BOX Playback List

- 1 Mantenga presionado **JUKE BOX** en el modo de parada. /
Press and hold **JUKE BOX** in stop status.
- 2 Presione para seleccionar la pista/archivo que desea borrar. /
Press to select a track/file to delete.
- 3 Borre la canción seleccionada. /
Delete selected song.



DJ SHARING DJ SHARING

Esta función le permite compartir una canción almacenada en un dispositivo USB utilizando la Aplicación Music Flow Bluetooth. /
This function allows you to share a song stored in a USB device using Music Flow Bluetooth App.

- 1 Asegúrese de que la aplicación Music Flow Bluetooth esté conectada. /
Make sure that Music Flow Bluetooth App is connected.
- 2 Seleccione una canción para compartirla. /
Select a song to share.
- 3 El archivo creado por DJ Sharing se guarda en la carpeta 'Bluetooth' en el dispositivo inteligente. /
The file made by DJ Sharing is saved in the 'Bluetooth' folder on the smart device.

- ! • Algunas funciones pueden no estar disponibles durante la transmisión a través de la aplicación. /
Some functions may not work during transmission by the App.
- Mantenga presionado **DJ SHARING** para compartir los archivos de mezcla grabados más recientemente. Si no hay ningún archivo de mezcla, se compartirá el primer archivo de audio de la función USB 1. /
Press and hold **DJ SHARING** to share the most recently recorded mix file. If there is no mix file, the first audio file in USB 1 Function will be shared.
- Puede transferir un archivo de hasta 512 Mbytes. /
You can transfer a file up to 512 Mbyte.



Grabación USB USB Recording

- 1 Conecte un dispositivo USB y seleccione la función (CD, AUX, PORTABLE, Tuner) para grabar. /
Connect a USB device and select the function (CD, AUX, PORTABLE, Tuner) to record.
- 2 Presione **USB REC** para iniciar la grabación. Mantenga presionado **USB REC** de nuevo para detener la grabación. /
Press **USB REC** to start recording. Press and hold **USB REC** again to stop recording.

Estado (no en modo MIXER ON) / Status (not in MIXER ON mode)	Grabar (solo función CD) / Recording (Only CD function)
Reproducción / Playback	Una pista/archivo / One track/file
Reproducción JUKE BOX / JUKE BOX playback	Pista(s)/archivo(s) JUKE BOX / JUKE BOX track(s)/file(s) /
Detenido / Full stop	Todas las pista(s)/archivo(s) / All track(s)/file(s)

- ! • Se grabará un archivo de aprox. 512 Mbytes cuando grabe durante un tiempo prolongado. /
A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term.
- Cuando usted detiene la grabación durante la reproducción, el archivo que se está grabando en ese momento queda almacenado. (Excepto archivos MP3/WMA) /
When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored.(Except MP3/WMA file)
- La grabación no es compatible con el modo BLUETOOTH o LG TV. /
Recording is not supported in BLUETOOTH or LG TV mode.
- Para la grabación, solo está disponible el puerto USB (A). /
For recording, only USB port(A) is available.
- El nivel de volumen será cambiado de MIN a 30 durante la grabación. (Solo función CD) /
Volume level will be changed between MIN to 30 during recording. (Only CD function)
- En el modo MIXER ON, todas las funciones están disponibles para grabar y se graba el sonido combinado. /
In MIXER ON mode, all functions are available to record. Mixed sound is recorded.
- Presione **USB REC** para poner pausa a la grabación. (Solo Sintonizador, AUX, PORTABLE) /
Press **USB REC** to pause the recording. (Only Tuner, AUX, PORTABLE)
- Se almacenará como sigue. * La otra fuente: AUX y similares. /
It'll be stored as follows. * The other source : AUX and the like.

AUDIO CD	MP3/WMA	MIX	TUNER	The other source*
CD_REC - TRK_0001 - TRK_0002	FILE_REC - ABC(file name) - DEF(file name)	FILE_MIX_REC - MIX_0001 - MIX_0002	TUNER_REC - AUDIO_0001-1617MHz - AUDIO_0002-23MHz	OTHERS_REC - AUDIO_0001 - AUDIO_0002

Para seleccionar el bitrate y la velocidad de grabación. / To select bitrate and recording speed

Puede seleccionar el bitrate y la velocidad de grabación antes de realizar la grabación. /
You can select bitrate and recording speed before recording.

- 1 Mantenga presionado **USB REC**. Presione **◀◀** / **▶▶** para seleccionar un bitrate y presione **USB REC**. /
Press and hold **USB REC**. Press **◀◀** / **▶▶** to select a bitrate and press **USB REC**.
- 2 Presione **◀◀** / **▶▶** para seleccionar una velocidad de grabación y presione **USB REC** (Sólo función CD) /
Press **◀◀** / **▶▶** to select a recording speed and press **USB REC**. (Only CD function)



Copia de USB USB Copying

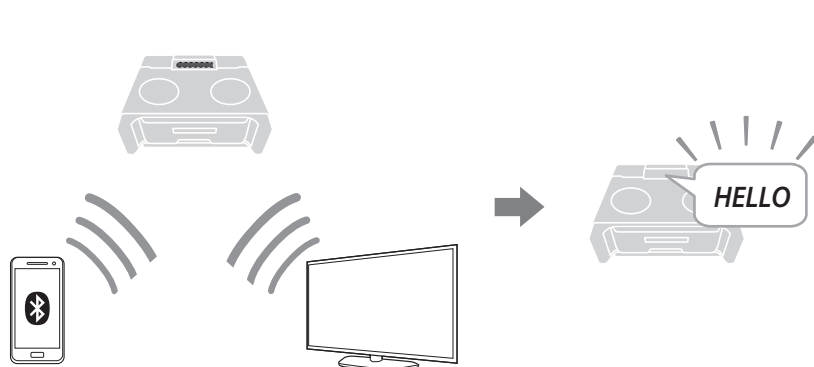
- 1 Conecte dispositivos USB a los puertos USB y seleccione USB 2. /
Connect USB devices to USB ports and select USB 2.
- 2 Presione **USB REC** para iniciar la grabación. Los archivos de audio de USB 2 se copian a USB 1. /
Press **USB REC** to start recording. Audio files in USB 2 are copied to USB 1.

- ! Mantenga presionado **USB REC** de nuevo para detener la grabación. /
Press and hold **USB REC** again to stop recording.

Estado / Status	Grabar / Recording
Reproducción / Playback	Una canción/archivo / One track/file
Reproducción JUKE BOX / JUKE BOX playback	canción(es)/archivo(s) JUKE BOX(s) / JUKE BOX track(s)/file(s) /
Detenido / Full stop	Todas las canción(es)/archivo(s) / All track(s)/file(s)



Encendido automático Auto Power On



Esta unidad se enciende automáticamente por una fuente de entrada: LG TV o Bluetooth. Si ya se ha emparejado con esta unidad, esta unidad se puede encender automáticamente por una fuente de entrada cuando está apagada. /
This unit automatically turns on by an input source : LG TV or Bluetooth. If you have already paired with this unit, automatically this unit can turn on by an input source when this unit is turned off.



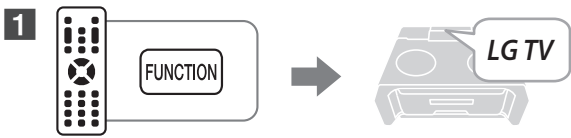
Cambio de función automática Auto Function Change

Esta unidad reconoce las señales de entrada, tales como Bluetooth y LG TV y luego cambia la función adecuada de forma automática. /
This unit recognizes input signals such as Bluetooth and LG TV and then changes suitable function automatically.



LG Sound Sync

LG Sound Sync permite controlar algunas funciones de esta unidad mediante un control remoto de su TV LG. Las funciones controlables son subir/bajar volumen y silencio. Asegúrese de que la TV tiene el logotipo de LG Sound Sync como se muestra arriba. / LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above.



Seleccione la función LG TV. / Select LG TV function.



Configure la salida de sonido de su TV: menú de ajustes de TV → [Sonido] → [Salida de sonido de TV] → [LG Sound Sync (inalámbrico)] /

Set up the sound output of your TV: TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)]

- Para obtener información específica de operación, consulte el manual de instrucciones de su TV. / For specific information of operating, refer to the instruction manual of your TV.
- Cuando las conexiones fallen, compruebe el estado de esta unidad y su TV: encendido/apagado, función. / If the connection fails, check the conditions of this unit and your TV: power, function.
- El tiempo necesario para apagar esta unidad es diferente dependiendo de su TV. / The amount of time to turn off this unit is different depending on your TV.



Reproducción automática

Auto play

Si presiona ►/II en la unidad cuando se inserta un CD o USB, la función se cambia y la música se reproduce automáticamente. / If you press ►/II on the unit when a CD or USB is inserted, the function is changed and music is played automatically.



Especificaciones

Specification

ESPAÑOL

Requisitos de potencia	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Consumo de energía	Consulte la etiqueta principal de la unidad. Reposo conectado en red: 0,4 W (Si están activados todos los puertos de red.)
Alimentación bus (USB)	5 V 500 mA
Total salida de Amplificador (RMS)	4 400 W

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

Modo de desconexión de la conexión de red inalámbrica o el dispositivo inalámbrico
Apague la unidad presionando el botón de encendido/apagado durante más de 5 segundos.

ENGLISH

Power Requirements	Refer to the main label on the unit.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit. Networked standby : 0.4 W (If all network ports are activated.)
Bus Power Supply (USB)	5 V 500 mA
Amplifier Total Output (RMS)	4 400 W

Design and specifications are subject to change without notice.

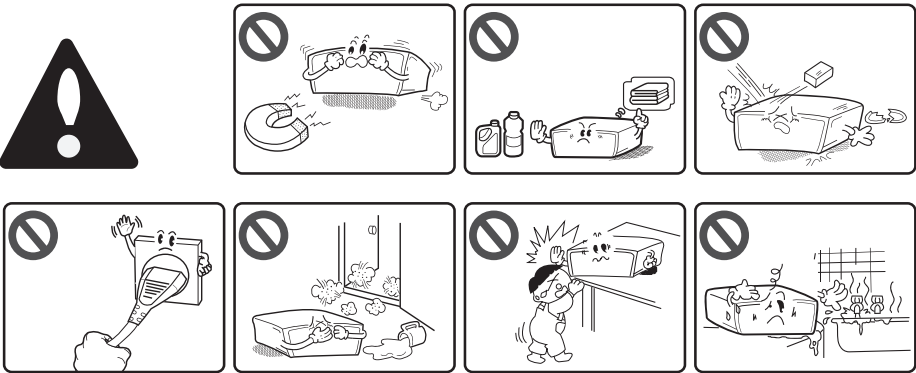
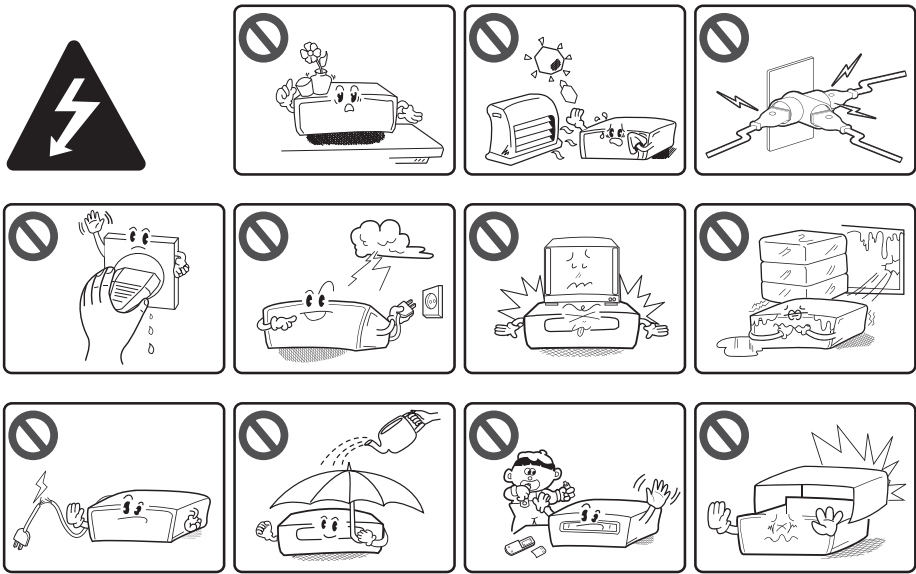
How to disconnect the wireless network

connection or the wireless device
Turn off the unit by pressing the power button for more than 5 seconds.



Información de seguridad

Safety Information



Cómo fijar el núcleo de ferrita

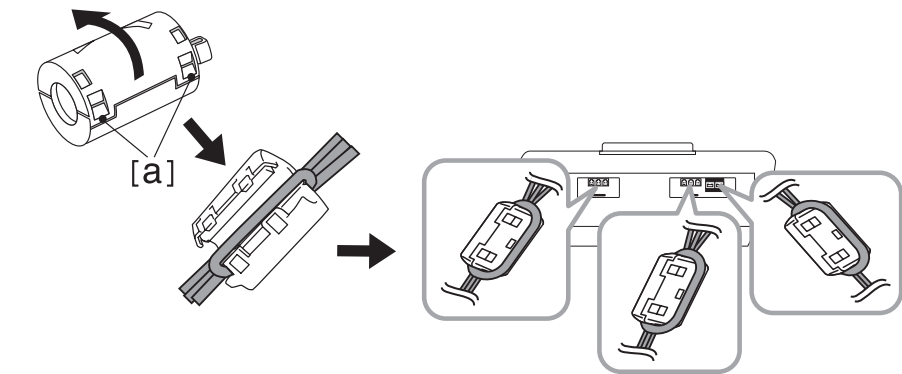
How to affix the Ferrite Core

El núcleo de ferrita puede no incluirse dependiendo de las regulaciones de cada país. / Ferrite core may not be provided depending on each nation's regulations.

- 1 Tire del tope [a] del núcleo de ferrita para abrir. / Pull the stopper [a] of the ferrite core to open.

- 2 Enrolle los cables del R SPEAKERS, los cables del L SPEAKERS y los cables del SPEAKER LIGHTING alrededor del núcleo de ferrita una vez. / Wind R SPEAKERS cables, L SPEAKERS cables and SPEAKER LIGHTING cables around the ferrite core once.

- 3 Cierre el núcleo de ferrita hasta que haga clic. / Close the ferrite core until it clicks.



PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NO ABRIR.

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR). EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO. SOLICITE AYUDA AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

PRECAUCIÓN: El aparato no debe ser expuesto al agua (goteo o zambullido), y ningún objeto lleno de agua, como vasos, debe ser colocado encima del aparato.

ADVERTENCIA: No instale el equipo en un espacio cerrado, como en un librero o mueble similar.

PRECAUCIÓN: No usar equipos de alto voltage cerca de este producto. (ej. Matamoscas electrónico). Este producto puede funcionar incorrectamente debido a las descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN: No obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Instale conforme a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y orificios del armario cumplen un propósito de ventilación y aseguran el funcionamiento adecuado del producto, a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben obstruirse. El producto no debe colocarse sobre una cama, sofá, tapete o una superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como un librero o estante, a menos que haya una buena ventilación y se respeten todas las instrucciones del fabricante.



PRECAUCIÓN: Este producto usa un sistema láser. Para asegurar el uso apropiado de este producto, lea detenidamente este manual del usuario y guárdelo para futuras consultas. Si la unidad necesitara mantenimiento, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos, a excepción de los que se especifican aquí, puede causar una exposición peligrosa a la radiación. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la cubierta.

PRECAUCIÓN relacionada con el cable de alimentación

El enchufe de corriente es el dispositivo de desconexión. En caso de emergencia, el enchufe de corriente debe permanecer de fácil acceso.



Información adicional

Additional Information

Requisito de los archivos de música / Music File Requirement

Frecuencia de muestreo / Sampling frequency	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz
Velocidad de bits / Bit rate	• MP3 : 32 - 320 kb/s • WMA : 40 - 192 kb/s
Número máximo de archivos / Maximum files	CD Datos : 999 / USB : 2 000 Data CD : 999 / USB : 2 000
Número máximo de carpetas / Maximum folders	CD Datos : 99 / USB : 200 Data CD : 99 / USB : 200
Extensiones de archivo / File extensions	• ".mp3" • ".wma"
Formato de archivo de CD-ROM / CD-ROM file format	ISO9660+JOLIET
Unidad Flash USB / USB Flash Drive	Dispositivo que admite USB2.0 o USB1.1. / Devices that support USB2.0 or USB1.1.
Bluetooth	Códec / Codec SBC

- La función USB de esta unidad no admite todos los dispositivos USB. / The USB function of this unit does not support all USB devices.
- El sistema de archivos NTFS no es compatible. (Sólo el sistema de archivos FAT(16/32) es compatible). / Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.)
- No son compatibles discos duros externos, lectores de tarjetas, dispositivos bloqueados, o dispositivos USB de tipo duro. / External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported.
- DTS no es compatible. En el caso del formato de audio DTS, no hay salida de audio. / The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output.



CAUTION

RIK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.



CAUTION: This product employs a Laser System. To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure.

CAUTION concerning the Power Cord

The Power Plug is the disconnecting device. In case of an emergency, the Power Plug must remain readily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Grounding

(Except for devices which are not grounded.) Ensure that you connect the earth ground wire to prevent possible electric shock (i.e. a Audio with a three-prong grounded AC plug must be connected to a three-prong grounded AC outlet). If grounding methods are not possible, have a qualified electrician install a separate circuit breaker. Do not try to ground the unit by connecting it to telephone wires, lightning rods, or gas pipes.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

